

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **39 (1921)**

Heft 213

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 29. August
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 29 août
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIX. Jahrgang — XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 213

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N^o 213

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Nachlassvertragsverhandlung. — Höchstpreise für Reis. — Bilanzen von
Versicherungsgesellschaften. — Bilanz einer Aktiengesellschaft.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Prix maxima pour le riz. — Bilans de compagnies d'assurance. —
Bilan d'une société anonyme.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Juli 1921 wurden die Couponsbogen, enthaltend die Coupons Nr. 19 von 1916 und ff. und Talons der Inhaberaktien Nr. 892—901 der A. G. Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach, dat. den 26. August 1897, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 437)

Zürich, den 27. August 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Juli 1921 wurde die vermisste Obligation Nr. 15785 der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich für 600 Fr., datiert Frauenfeld den 19. März 1917, lautend auf den Namen der Frau Bertha Greminger-Schmid, Affeltrangen resp. auf den Inhaber, verzinslich zu 5%, mit Halbjahres-Zinsscheinen vom 1. September 1917 bis 1. September 1922 nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 438)

Zürich, den 26. August 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Juli 1921 wurden die vermissten Inhaberoobligationen Nr. 8633, 11254 und 13993/13995 der Stadt Zürich für je 1000 Fr. vom 30. November 1889, verzinslich zu 3½% nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 439)

Zürich, den 27. August 1921.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der unbekannt Inhaber des Kassascheines Nr. 544, Lit. B., à Fr. 1000, des 6% Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1921, mit Halbjahres-coupons per 15. Januar und 15. Juli 1922/1931, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 440^a)

Bern, den 26. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Der unbekannt Inhaber der Couponsbogen der 4% Obligationen Vereinigte Schweizerbahnen pro 1920 u. ff., Nrn. 11457, 13047, 24239/40 und 24241 à Fr. 500 wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 441^a)

Bern, den 26. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Der unbekannt Inhaber der 2 Obligationen der VII. eidg. Mobilisations-anleihe, Nrn. 41501/02, à Fr. 1000, mit Coupons pro 31. Dezember 1921 und ff., wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 442^a)

Bern, den 26. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 568715 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 5000, dat. den 3. April 1919, verzinslich zu 4¾%, samt Zinsscheinen ab 10. August 1920 bis 10. August 1924, wird aufgefodert, diesen Titel binnen drei Jahren von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an die Kanzlei diessseitigen Gerichtes vorzulegen, ansonst der Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt würde. (W 399^a)

Zürich, den 26. August 1920.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der unbekannt Inhaber der Talons der Obligationen Schweiz. Bundesbahnen, 3%, 1903, Nrn. 116442/445, fällig 15. November 1918, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 420^b)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber der Mäntel von den 2 Obligationen Central Suisse, 3½%, 1894, Nrn. 79217 und 89311, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 421^a)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber der 10 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen Jura-Simplon, 3½%, 1894, Nrn. 68202 bis 68211, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 422^a)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. D. 50 3775, von Fr. 5000, ausgestellt von der schweiz. Sterbe- und Alterskasso in Basel am 13. Dezember 1905 wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 423^a)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber der 10 Obligationen 3½%, Anleihen des Staates Bern, 1900, Nrn. 32851, 39719, 06771, 01449, 01448, 08071, 08069, 08068, 08067, 08066 à Fr. 500, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 424^a)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber des Eigen-Wechsels, ausgestellt von Herrn R. O. Camenzind in Genf, an die Ordre des Herrn Dr. Luzius von Sahli, Haldenstein bei Chur, fällig per 31. August 1921, zahlbar bei der Spar- & Leihkasso in Bern im Betrage von Fr. 3642.20, wird hiermit aufgefodert, denselben innert 3 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 425^a)

Bern, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Lehmann.

Der unbekannt Inhaber der Obligation Nr. 35333, 5% Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1919, nom. Fr. 1000, Obligation Nr. 58238, 5% IX. eidg. Mobilisationsanleihe von 1918, Lit. C, mit Coupons per 30. September 1921 ff. zu Fr. 1000, 5% eidg. Kassascheine von 1919, II. Serie a/ 3 Jahre, Lit. C, Nr. 51715 u. 76689 mit Coupons per 26. Dezember 1921 ff. zu Fr. 2000, 6% eidg. Kassascheine von 1921, IV. Serie a/ 2½ Jahre, Lit. D, Nr. 67958 mit Coupons per 5. September 1921 ff. zu Fr. 5000, wird hiermit aufgefodert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhändigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 430^a)

Bern, den 18. August 1921.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit die Streichung des nachbezeichneten Titels, welcher zwar bezahlt aber abhanden gekommen ist, zu erlangen: Reversbrief vom 9. April 1894, not. Tschachtli, von Fr. 2000, zugunsten der Frau Anna Barbara Bula geb. Etter, Abrahams Witwe, von und zu Galmiz, gegen Herrn Alfred Bula, Jakobs sel., in Galmiz, haftend auf den Liegenschaften Art. 294 u. 295 des Grundbuches von Galmiz.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirkes in Murten innert der Frist eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an, eingereicht werden. (W 416^a)

Murten, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit die Streichung des nachbezeichneten Titels, welcher abhanden gekommen ist, zu erlangen: Weibergutsversicherung vom 19. April 1900, not. Tschachtli, des ursprünglichen Kapitals von Fr. 8500, reduziert auf Fr. 1000, zugunsten der Frau Anna Barbara Bula geb. Etter, von und in Galmiz, gegen ihren Ehemann Abraham Bula sel., haftend auf den Liegenschaften: a) Art. 294 u. 295 des Grundbuches von Galmiz; b) Art. 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303 des Grundbuches von Galmiz.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirkes in Murten innert der Frist eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an, eingereicht werden. (W 417^a)

Murten, den 11. August 1921.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Le juge-instructeur du district de Sierre, vu la requête présentée par M. le notaire Louis Pidoux, à Lucens, en sa qualité de cessionnaire des droits de Dame Augustine Desarzens, elle-même cessionnaire de Marie Pidoux, de Villars-le-Comte, à Lucens, invite le détenteur inconnu du titre suivant: Délégation hypothécaire de fr. 1000, n^o 83, de la Société des Hôtels de

Zual, au nom de Marie Pidoux, à Lucens, à la produire en notre grosse tenu par l'avocat P. Devantéry, à Sierre, dans le terme d'une année expirant le 1^{er} septembre 1922.

Passé ce délai et faute de production, le titre sera annulé et la débitrice invitée à en opérer le paiement en capital et accessoires ou à délivrer un duplicata du titre.

Donné à Sierre, le 19 août 1921, pour être inséré dans trois numéros de la Feuille officielle suisse du commerce. (W 431¹)
Mce. Germanier, juge-instr.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1921. 24. August. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse für schweizerische evangelische Geistliche**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1918, Seite 194), hat sich durch Urabstimmung vom 20. November 1920 neue Statuten gegeben. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: die bestehenden vier Kategorien von täglichen Krankengeld betragen Fr. 3.—; Fr. 4.50, Fr. 6.— und Fr. 7.50. Die Mitglieder bezahlen vierteljährlich eine Versicherungspremie, welche sich nach dem Eintrittsalter und der Kategorie des Krankengeldes richtet. Diese Prämien sind in der in § 50 der Statuten enthaltenen Tabelle festgesetzt. Der Zentralvorstand besteht aus dem Zentralpräsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Zentralkassier, dem Zentralaktuar und einem Beisitzer. August Tappolet, Kirchenrat, in Zürich 7 (bisher Beisitzer), bekleidet das Amt des Vizepräsidenten. In der Unterschriftsführung ist keine Änderung eingetreten.

Patent-Erwirkung und -Verwertung. — 24. August. Firma **Columbus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 257 vom 15. Oktober 1908, Seite 1777). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 8. Mai 1910 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nunmehr durchgeführt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder **Johann Josef Bucher-Schärer**, **Julius Müller** und **Heinrich Suter** werden damit gelöscht.

Agenturen, Import, Export. — 24. August. Die Firma **Adolf Schlatter & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 9), Agenturen, Import, Export, Gesellschafter: **Adolf Schlatter** und **Fri. Marguerite Furrer**, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma: «**Adolf Schlatter**», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Rohstoff- und technische Industrie, Agentur, Kommission usw. — 24. August. Inhaber der Firma **Adolf Schlatter**, in Zürich 1, ist **Adolf Schlatter**, von Zürich, in Dietikon, Rohstoffe der technischen Industrie, Agentur, Kommission und Vertretungen, Export und Import. Waisenhausstrasse 4. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «**Adolf Schlatter & Co.**», in Zürich 1.

Textilprodukte. — 24. August. Die Firma **Basler & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 10. Mai 1921, Seite 941), verzeigt als Geschäftslokal lediglich Pelikanstrasse 3.

Spanische Produkte, Vertretungen. — 24. August. Inhaber der Firma **Ernst Läubli**, in Feuerthalen, ist **Ernst Läubli**, von Ermatingen, in Feuerthalen. Import spanischer Produkte, Vertretungen. Konstanzerstrasse 112. 24. August. **Kräuter Schönenberger Détail A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 22. Juli 1921, Seite 1490), **Karl Schönenberger-Steiger** ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 26. Juli 1921 wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt: **Josef Enzler**, Kaufmann, von Appenzell, in Zürich 1. Der Genannte führt Einzelunterschrift namens dieser Aktiengesellschaft.

Auto-Bedarfs- und technische Artikel. — 24. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Walker & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 3. März 1921, Seite 453), ist der Gesellschafter **Fritz Kalchauer** ausgeschieden. An dessen Stelle tritt als Gesellschafter in die Firma ein: **Ferdinand Huber**, von Riehenenthal (Luzern), in Zürich 2.

Pelzfelle, Pelzwaren, Seide. — 24. August. Die Firma **Jean L. Isler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 5. Oktober 1920, Seite 1898), Handel en gros und Kommission in Pelzwaren, Pelzwaren und Seide, ist infolge Assoziation erloschen.

Trikotfabrik. — 25. August. Die Firma **Michael Metschik**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1917, Seite 945), Trikotfabrik, hat in Uster eine Zweigniederlassung errichtet. Geschäftslokal: An der Bahnstrasse 10.

Waren aller Art. — 25. August. Die Firma **Schaefer & Egolf**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 75 vom 22. März 1920, Seite 533), Vertretungen und Kommission in Waren aller Art, Gesellschafter: **Traugott Schaefer-Gresly** und **Emil Egolf** und damit die Prokura **Wilhelm Robert Lang** ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Schaefer & Lang**», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Physikalische und hygienische Apparate und Maschinen, sowie chemische Produkte. — 25. August. **C. A. Ulbrich & Co. A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 973). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1921 ist der Verwaltungsrat neu bestellt worden. Derselbe (3—5 Mitglieder) besteht zurzeit aus: **Dr. Gustav Deuss**, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1, Präsident; **Traugott Schaefer-Gresly**, Kaufmann, von Seltisberg (Basel-Land), in Rüslikon; **Fritz Zundel**, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2; **Hugo Sudan**, Obergeringieur, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M.; und **Junker Paulus Johan Repelaer**, Gutsbesitzer, Holländer, ohne Beruf, in Hoenderloo (Holland). Der Präsident des Verwaltungsrates führt kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder oder mit der Prokuristin rechtsverbindliche Unterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied **Fritz Zundel** zeichnet gleichzeitig kollektiv mit der Prokuristin **Frl. Auguste Sophie Ulbrich**, in Rüslikon. Die Prokura von **F. Zundel** ist damit erloschen.

Hohl- und Gerätéglass, Apparate für chem.-pharm. Industrie usw. — 25. August. Die Firma **Lukas Krempel**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 7. April 1921, Seite 694), Hohl- und Gerätéglass, Utensilien und Apparate für chem.-pharm. Industrie und wissenschaftliche Laboratorien ist infolge Assoziation erloschen.

Apparate und Utensilien für Chemie, Pharmacie usw. usw. — 25. August. **Emil Müller-Götz**, von Volketswil, in Russikon, und **Lukas Krempel**, von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **Müller & Krempel**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1921 ihren Anfang nahm. Handel in und Fabrikation von Apparaten und Utensilien für Chemie, Pharmacie und wissenschaftliche Laboratorien. Einrichtungs- und Bedarfsartikel für Apotheken und Drogerien; Hohl- und Gerätéglass. Ankerstrasse 29.

Manufakturwaren und Konfektion. — 25. August. Inhaber der Firma **Emiro Durizzo-Morelli**, in Horgen, ist **Emiro Durizzo-Morelli**, von Valdarno (Provinz Vicoenza, Italien), in Horgen. Manufakturwaren und Konfektion. Seestrasse, z. Merkur.

Möbelfabrik und Tapissiererie. — 25. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Engelhardt & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1918, Seite 841), ist die Gesellschafterin **Witwe Engelhardt geb. Schmidt** zufolge Todes ausgeschieden. Als weitere Gesellschafter sind eingetreten: **Anna Engelhardt**, **Ella Engelhardt** und **Paula Engelhardt**, alle von Zürich, in Zürich 1. Nur die Gesellschafterin **Anna Engelhardt** führt die Firmenunterschrift.

25. August. Folgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

Konrad Meier, Baubüro für elektr. Unternehmungen, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 20. Juni 1921, Seite 1242), Bau von Bahn-, Hochspannungs-, Sekundär- und Telephonanlagen.

Bäckerei, Konditorei usw. — **Hermann Zürrühle**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 23. Juli 1919, Seite 1302), Bäckerei und Konditorei und Fabrikation diätetischer Nahrungsmittel.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Korrektur: Scharplatz & Kölia Colonialia Handelsgesellschaft Bern, in Bern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 5. August 1921, Seite 1573). Der Gesellschafter **Scharplatz** ist heimatberechtigt in Schleins (Graubünden), nicht Schiers.

1921. 24. August. Der Verwaltungsrat der **Bern-Worblaufen-Zollikofen-Bahn**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 310 vom 11. Dezember 1913, Seite 2178 und Verweisungen), besteht aus folgenden Mitgliedern: **Johann Jenny**, von Itfwil, Landwirt, in Worblaufen, Präsident; **Fritz Leder**, Baumeister, von und in Bern; **Paul Gugelmann**, Fabrikant, von und in Langenthal; **Walter Marcuard**, von Bern, Fabrikant, in Zollikofen; **Fritz von Fischer**, Bürgerpräsident, von und in Bern; **Karl Moser**, von Zäziwil, Regierungsrat, in Bern; **Hermann Lindt**, Städtischer Baudirektor, von und in Bern; **Richard Hofweber**, Bierbrauer, von Oberried, in Zollikofen; **Gustav Eisenmann**, von Biberist, Direktor, in Solothurn; **Eduard Müller**, von Moudon, Chef der kriegstechnischen Abteilung des Militärdepartements, in Bern.

24. August. **Schweizerische Kafferoestereien A. G. (Société Suisse pour la Torrefaction des Cafés S. A.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. Dezember 1920, Seite 2422 und Verweisungen). Wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ist die Unterschriftenberechtigung **Gottfried Nyffeler**, als Präsident, und **Robert Weyeremann**, Vizepräsident, erloschen. Die Unterschriften sind zu streichen. Dagegen sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Samuel Lehmann-Seiler**, von Langnau, Kaufmann, in Langenthal, als Präsident; **Edmund von Grenus**, Bankier, von und in Bern, als Vizepräsident; **Präsident und Vizepräsident** führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Ebenso der Delegierte des Verwaltungsrates **Arnold Schneider**, von Frutigen, Direktor der A. G. «**Mercur**», in Bern, bisheriger. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: **Samuel Lehmann-Seiler**, Präsident ad int.; **Edmund von Grenus**, Vizepräsident; **Arnold Schneider**, Delegierter.

24. August. Die Genossenschaft **Schlossermeisterverband Bern und Umgebung**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 4. April 1921, Seite 669 und Verweisungen), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. — 24. August. **Eduard Keller**, von und in Bern; **Robert Schütz**, von Sumiswald, in Walkringen, und **Alfred Schmid**, von Frutigen, in Walkringen, haben unter der Firma **Keller, Schütz & Co.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1921 begonnen hat und Aktiven und Passiven der Firma «**Schütz & Schmid**», Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, in Walkringen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 25. Juli 1921, Seite 1507), übernimmt. Liegenschaftsvermittlung, Waisenhausplatz 6. Die Firma errichtet in Walkringen eine Filiale.

Wirtschaft. — 25. August. Die Firma **N. Dick**, Betrieb der Wirtschaft zur Brauerei in Wabern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 24. Oktober 1918, Seite 1673), ist wegen Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Konfiserie, Feinbäckerei usw. — 25. August. Inhaber der Firma **Gotthold Röhr**, in Bern, ist **Gotthold Rudolf Röhr**, von Hunzenschwil (Aargau), in Bern. Konfiserie, Feinbäckerei, Tea-Room, Monbijoustrasse 19.

25. August. Unter der Firma **Comptoir Commercial S. A. (Handelskontor A. G.)** gründet sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft. Deren Zweck ist der Import und Export von Kolonialwaren, Landesprodukten, Südfrüchten und Weinen, auf eigene Rechnung und auch in Kommission, die Gründung von Filialen im In- und Ausland, ferner Bank-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 12. August 1921 festgestellt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist eine unbeschränkte. Das Grundkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 300 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Chargeschreiben an jeden Aktionär. Die übrigen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretungs- und Zeichnungsberechtigung für die Gesellschaft wird vom Verwaltungsrat bestimmt und es üben diese aus: **Emanuel Buchwalter**, von Hofstetten bei Winterthur, und **Markus Buchwalter**, von Mellingen (Aargau), Kaufmann, beide in Bern, und zwar einzeln. Der Verwaltungsrat besteht aus: **Emanuel Buchwalter**, von Hofstetten bei Winterthur, Kaufmann, Präsident des Verwaltungsrates; **Markus Buchwalter**, von Mellingen (Aargau), Kaufmann, und **Dr. Werner Martin**, von Aarau, Fürsprecher; alle in Bern. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 8, Bern.

Bureau Biel

Farbwaren. — 7. Juli. Gestützt auf Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 22. Juni 1921 wird die Firma **Ignimors A. G.**, Farbwaren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 15. Juli 1912), im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bonnerie. — 25. August. Inhaberin der Firma **Marie Cartier-Soleilhet**, in Biel, ist **Frau Marie Cartier-Soleilhet**, von Villars (Savoyen, Frankreich), in Biel. Bonnerie. Geschäftslokal: Burg 1.

26. August. Die Firma **Paul Zumkehr, Uhrenfabrikation factoryo (Paul Zumkehr, factoryo Watch)**, Fabrikation und Handel mit Taschenuhren, in Biel (S. H. A. B. Nr. 309 vom 7. Dezember 1920), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Import, Export, Vertretungen. — 26. August. Die Firma **Ed. Lustorf**, Import, Export und Vertretungen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 11. Juni 1918), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Uhrenfabrikation usw. — 26. August. Unter der Firma **Factoryo S. A.** gründet sich mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, den Kauf und Verkauf von Uhren und anderer Artikel der Uhrenindustrie. Die Gesellschaftsstatuten sind am 24. August 1921 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 10,000 (zehntausend Franken), geteilt in 20 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Aktien sind vollständig gezeichnet und einbezahlt. Alle an die Aktionäre zu ersellenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Gegenwärtig ist der Verwaltungsrat bestellt aus: **Eduard**

Hofmann, von Renan, Fabrikant, in Biel, und Werner Brandt, von Le Locle, Fabrikant, in Biel, die Gesellschaft durch Einzelunterschrift vertreten. Geschäftslokal: Schützengasse Nr. 19 a.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

8. Juni. Unter dem Namen **Elektrizitäts-Gesellschaft Schüpbach**, mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau, hat sich auf Grundlage der Statuten vom 22. August 1915 auf unbestimmte Zeitdauer eine **Genossenschaft** gebildet, welche die möglichst billige Abgabe elektrischer Energie zu Kraftmotor- und Beleuchtungszwecken auf Grund der Verträge der Gemeinde Signau mit den bernischen Kraftwerken A. G. bezweckt. Mitglied der Genossenschaft ist jeder Abonnent, der von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet. Neu Eintretende haben für neue Lichtanschlüsse und bisherige Mitglieder für vermehrte Lichtanschlüsse von diesem Jahresabonnementsbetrag ein einmaliges Eintrittsgeld von 30 % zu entrichten. Dieses Eintrittsgeld von 30 % bleibt so lange bestehen, bis die Hauptversammlung dasselbe anders festsetzt, auf Grund des Strompreises erhöht oder erniedrigt. Die Taxe, die ein Genossenschafter oder Abonnent für die Stromlieferung zu entrichten hat, wird durch ein besonderes Regulativ normiert. Andere Mitgliederbeiträge sind nicht vorgesehen; die regulären Betriebsausgaben werden aus den Einnahmen auf Grund des Regulativs für den Bezug elektrischer Energie bestritten. Die Mitgliedschaft ist nur unter Genehmigung des Vorstandes übertragbar. Sie erlischt: a) infolge Wegzuges; b) durch Tod; c) durch Konkurs oder fruchtlose Pfändung; d) durch Ausschluss vonseiten des Vorstandes mit Genehmigung der Hauptversammlung bei Verletzung statutarischer Vorschriften. Freiwilliger Austritt unterliegt der Genehmigung durch die Hauptversammlung auf Antrag des Vorstandes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) der Sekundärnetzaufscher. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Der Reingewinn ergibt sich aus den Abonnementserträgen nach Abzug der Strommiete, der Verzinsung der Schuldrestanz und der laufenden Betriebs- und Verwaltungskosten. Der sich ergebende Reingewinn soll in erster Linie zur Amortisation der Schuldsumme, zur Aneignung eines Reservefonds und zur Reduktion des Tarifpreises verwendet werden und erst in zweiter Linie zur freien Verwendung an die Genossenschafter gelangen. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Personen: Rudolf Gehrig, von Signau, Säger und Holzhändler, in Schüpbach, als Präsident; Hans Schneider, von Trub, Landwirt, in Schüpbach, als Vizepräsident; Hans Sommer, von Lützelhüh, Sattlermeister, in Schüpbach, als Sekretär; Gottfried Liechi, von Signau, Negotiant, in Schüpbach, als Kassier; Hans Graf, von Häutligen, Wirt, in Schüpbach; Karl Wälti, von Landiswil, Holzschuhmacher, in Schüpbach, und Hans Niederhauser, Sohn, von Rüderswil, Müller, in Schüpbach, diese drei als Beisitzer.

Bureau Laupen

25. August. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Spengelried und Umgebung**, mit Sitz beim jeweiligen Präsidenten, bisher in Spengelried, Gemeinde Mühleberg, zurzeit in Bärfishenhaus, Gemeinde Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1962), sind ausgeschieden Präsident, Vizepräsident und Kassier, und es wurden in der Hauptversammlung vom 16. Januar 1921 gewählt als Präsident: Fritz Düllmann, von Ferenbalm, Landwirt, in Bärfishenhaus; als Vizepräsident: Gottfried Herren, von Neuenegg, Landwirt, in Bärfishenhaus, und als Kassier: Samuel Rüedi, von Bolligen, Landwirt, in Laupen.

Bureau de Porrentruy

Tuilerie et briqueterie. — 22 août. La raison Charles L'Homme, tuilerie et briqueterie, à Charmoille (F. o. s. du c. du 30 avril 1920, n° 110, page 806), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Tuilerie et briqueterie. — 22 août. Le chef de la maison Jules Gassmann, à Charmoille, est Jules Gassmann, fils d'Auguste, originaire de Charmoille, au dit lieu. Tuilerie et briqueterie mécanique.

Bureau Schlosswil (Bezirk Kollnigingen)

24. August. In der **Genossenschaft** unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Biglen**, mit Sitz in Biglen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1917, Seite 1170), ist der Sekretär des Vorstandes Eduard Zaugg aus dem Vorstand ausgetreten und ersetzt worden durch Gottlieb Kläy, von Rüegsau, Bäckermeister, in Biglen.

25. August. In der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft für Schlosswil und Umgebung**, mit Sitz in Schlosswil (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1909, Seite 537), sind folgende Aenderungen im Vorstand eingetreten. Es wurden gewählt: An Stelle des Präsidenten Fritz Moser: Gottfried Berger, von Oberthal, Landwirt, im Schattacker zu Schlosswil; an Stelle des Vizepräsidenten und Kassiers Eduard Schmid: Ernst Herrmann, von Bowil, Betriebsbeamer und Landwirt, in Schlosswil; an Stelle des Sekretärs Fritz Moser: Emil Keller, Sohn, Landwirt, von und in Schlosswil. Der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär zeichnen kollektiv namens der Genossenschaft.

Bureau Schwarzenburg

Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. — 24. August. Inhaber der Firma **Gottfried Bühmann**, in Abliggen, ist Gottfried Bühmann, von Rüeggisberg, wohnhaft in Abliggen. **Bäckerei, Spezereihandlung und Futtermittel**.

Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. — 25. August. Inhaber der Firma **Karl Tschanz**, in Abliggen, ist Karl Tschanz, von Röhrenbach im Emmenthal, wohnhaft in Abliggen. **Bäckerei, Spezereihandlung und Futtermittel**.

Bäckerei. — 25. August. Die Firma **G. Schori**, Bäckerei, in Guggisberg (S. H. A. B. Nr. 77 vom 23. Februar 1905, Seite 306), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 25. August. Inhaber der Firma **Adolf Mischler**, in Abliggen, ist Adolf Mischler, von Wählern, wohnhaft in Abliggen. Betrieb des Gasthofes zum Bären.

Spezereien, Futtermittel, Bäckerei. — 25. August. Die Firma **Joh. Kohli**, Bäckerei, Spezerei- und Futtermittelhandlung, in Rüschegg-Graben (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1915, Seite 1455), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers gestrichen.

Käse- und Butterfabrikation. — 25. August. Die Firma **Alex. Sieber**, Käse- und Butterfabrikation, auf Scheuergutshubel, Gemeinde Guggisberg (S. H. A. B. Nr. 352 vom 4. September 1905, Seite 1406), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren. — 1921. 20./26. August. Die **Kommanditgesellschaft** unter der Firma **E. Leicht-Mayer & Cie.**, Joallerie, Bijouterie, Horlogerie, massivsilberne und selbsterhellte Bestecke und Tafelgeräthe, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 15. Juli 1918, Seite 1162 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist samt der an Alfred Spiegelberg erteilten Procura erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«E. Leicht-Mayer & Cie., Aktiengesellschaft»**, in Luzern.

Unter der Firma **E. Leicht-Mayer & Cie., Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft ge-

gründet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb der bisher unter der Firma **«E. Leicht-Mayer & Cie.»**, in Luzern, betriebenen Uhren-, Juwelen-, Gold- und Silberwarengeschäfte. Die Statuten sind am 13. bzw. 25. August 1921 festgesetzt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma **E. Leicht-Mayer & Cie.** Die Uebernahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. Juli 1921, welche Fr. 282,040.30 Aktiven, Fr. 69,900.85 Passiven und einen Aktivenüberschuss von Fr. 212,740.45 angibt, zum Uebernahmepreis von Fr. 212,740.45. Dieser Uebernahmepreis wird bezahlt durch Uebergabe von 150 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000, welche dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Emil Leicht-Mayer** zugeteilt sind, den Rest von Fr. 62,740.45 erhielt die apportierende Firma **E. Leicht-Mayer & Cie.** bei Kaufabschluss in bar ausbezahlt. Die freibleibenden Fr. 50,000 des vorgesehenen Aktienkapitals sind voll gezeichnet und einbezahlt worden. Die Einladungen zu den Generalversammlungen finden, solange sämtliche Aktionäre bekannt sind, durch schriftliche Zustellung statt, im andern Falle durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat bestehend aus 2 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach ausser. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche neben dem Delegierten zur Führung der verbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft berechtigt sind. Präsident des Verwaltungsrates ist **Emil Leicht-Mayer**, Kaufmann, von und in Davos. Zweites Mitglied des Verwaltungsrates, zugleich Delegierter, ist **Alfred Spiegelberg**, von Aarburg (Aargau), in Luzern. Letzterer führt als Delegierter für die Gesellschaft die verbindliche Einzelunterschrift. Ferner ist Einzelprokura erteilt an **Frau Bertha Elisabeth Spiegelberg**, von Aarburg, in Luzern. Das Geschäftsdomicil der Gesellschaft befindet sich Haldenstrasse Nr. 3.

Bäckerei und Handlung. — 22. August. Die Firma **Gottfried Kost**, Bäckerei und Handlung, in Triengen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1921, Seite 66), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzehrs des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Josef Kost»** in Triengen.

Inhaber der Firma **Josef Kost**, in Triengen, ist **Josef Kost**, von und in Triengen. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Gottfried Kost»**, in Triengen, auf 4. Juli 1921. **Bäckerei und Handlung**.

Konfektion und Tuchwaren. — 23. August. Die Firma **Frau Wwe. Caroline Wyler**, Konfektion und Tuchwaren, Warenhalle **«Fortuna»**, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 189 vom 22. Juli 1920, Seite 1422), ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

Baugeschäft. — 23. August. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma von **Euw & Arnold**, Baugeschäft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1007), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Franz Arnold»** in Luzern.

Inhaber der Firma **Franz Arnold**, in Luzern, ist **Franz Arnold**, von Richtenthal, in Luzern. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«von Euw & Arnold»**, in Luzern, auf 1. August 1921. **Baugeschäft**. Mailhofstrasse 30.

24. August. **Internationale Siegwartbalkengesellschaft in Luzern (Société internationale des poutres Siegwart à Lucerne) (Società internazionale dei travi Siegwart in Lucerna)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 8. Juli 1910, Seite 1253). An der Generalversammlung vom 8. August 1921 wurde der Verwaltungsrat neu bestellt. Darnach besteht derselbe zurzeit aus fünf Mitgliedern. Präsident ist **Otto Wirth**, Privat, von Töss (Zürich); Vizepräsident: **Anton Baumann**, Ingenieur, von Wassen (Uri); Delegierter, zugleich Direktor: **Paul Zehnder**, Kaufmann, von Kolliken. Diese drei führen für die Gesellschaft die Einzelunterschrift. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: **Dr. Ludwid Friedrich Meyer**, Advokat, von Luzern, und **Hans Siegwart**, Architekt, von Luzern. **Baumann** ist wohnhaft in Niedergösgen, die übrigen alle in Luzern. Die bisherigen Kollektivunterschriften der Verwaltungsräte **Charles Blankart** und **Hans Siegwart** und der Prokuristen **Sehulmaacher** und **Zehnder** sind erloschen.

Küferei und Weinhandlung. — 24. August. Die Firma **Anton Huber**, Küferei und Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, Seite 1998), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Weinhandlung usw. — 24. August. **Gottfried und Louis Dönni**, beide von Wolfenschiessen (Nidwalden) und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **G. & L. Dönni**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. September 1921 ihren Anfang nimmt. **Weinhandlung, Agentur und Kommission**. Falkengasse Nr. 4.

Textilwaren, Modeartikel usw. — 25. August. **Spoerri-Détail A. G. Filiale Luzern (Spoerri-Détail S. A., succursale de Lucerne)**, Zweigniederlassung in Luzern der **«Spoerri-Détail A. G.»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1919, Seite 361 und dortige Verweisung). **Max Riegg** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Bäckerei und Spezereien. — 1921. 25. August. Die Firma **Konstantin Amgarten**, Bäckerei und Handlung in Spezereien, in Dallenwil (S. H. A. B. Nr. 356 vom 7. September 1905, Seite 1421), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1921. 20. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Steinbruch Ulrichen A. G. in Liquidation**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 212 vom 18. August 1920), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1921. 24 août. En assemblée générale des actionnaires, le 19 mars 1921, la **Grande Gruyère, société anonyme, ci-devant Etablissements Jules Blanc**, à Bulle (F. o. s. du c. du 12 novembre 1919, n° 271, page 1982), a désigné comme membre du conseil d'administration: **Frédère Navazza**, commerçant, de et à Genève, en remplacement de **Henri Cottier**, démissionnaire.

Epicerie, mercerie. — 25 août. La raison **Ecoffey Louis**, à Villars-sous-Mont (F. o. s. du c. du 27 février 1918, n° 48, page 315), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Morat (district du Lac)

Pharmacie. — 26 août. La raison **Robert Benjamin Golliez**, pharmacie, à Morat (F. o. s. du c. n° 57 du 10 mars 1914, page 401) est radiée par suite de renonciation du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Papeterie, Einrahmungen. — 1921. 24. August. Die Firma **Josef Geisseler**, in Olten, Papeterie und Einrahmgeschäft (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1919), ist zufolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Nährsalz. — 25. August. Inhaber der Firma **Joseph Staub**, in Olten, ist **Joseph Staub**, von Menzingen, in Olten. Generalvertretung der **Nährsalzwerke Kabel & Cie.**, in Karlsruhe. **Rosengasse Nr. 33.**

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1921. 25. August. Der Vorstand der Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse des Bezirks Schleithelm, in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 259 vom 12. Oktober 1920, Seite 1947), besteht nunmehr aus Heinrich Stamm, Gemeindepräsident, von und in Schleithelm, Präsident; Georg Schudel-Seiler, Bezirksrichter, von und in Beggingen; Johann Storrer, Gemeindepräsident, von und in Siblingen; Johann Georg Stamm, Buchdrucker, und Christian Russenberger, Bezirksgerichtspräsident; diese zwei von und in Schleithelm.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Berichtigung. Nachstehende zwei Eintragungen sind in Nr. 208 S. H. A. B. vom 23. August 1921, Seite 1683, irrigerweise unter der Rubrik: Appenzell Inner-Rhoden veröffentlicht worden:

1921. 20. August. Die Firma Waldbauverein Herisau in Liq., mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1344 und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Stickerei. — 20. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Wirth & Co., Fabrikation und Export von Stickereien, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 261 vom 14. Oktober 1920, Seite 1963 und dortige Verweisungen), ist der Kommanditär Abraham Preisig-Sutter ausgetreten und seine Kommanditbeteiligung damit erloschen. An dessen Stelle tritt als Kommanditäre Frau Julie Wirth-Preisig, von Watwil (St. Gallen), in Bühler, mit einer Kommanditbeteiligung von dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000) in die Firma ein.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 25. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz in Basel und Geschäftssitzen in Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen und London, hat in ihrer Generalversammlung vom 30. März 1921 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 130 vom 24. Mai 1921, Seite 1048 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft ist auf hundertfünfzig Millionen Franken (Fr. 125,000,000) festgesetzt, eingeteilt in 250,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Davon sind zurzeit ausgegeben: hundertzwanzig Millionen Franken (Fr. 120,000,000), eingeteilt in 240,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Demgemäss ist § 4 der Gesellschaftsstatuten abgeändert worden. Die übrigen in der Generalversammlung vom 30. März 1921 vorgenommenen Statutenänderungen betreffen die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Textilwaren. — 25. August. Der Inhaber der Firma J. G. Steinmann, mechanische Stickfabrik und Fergerei, in Gossau (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1884, Seite 850), hat den Sitz der Firma, sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach St. Gallen O., Espenmoosstrasse 11, verlegt. Natur des Geschäftes: Kommission in Textilwaren.

Zwirnererei. — 25. August. Inhaber der Firma Rudolf Hess-Bodmer, in Lütisburg, ist Rudolf Hess-Bodmer, von Hombrechtikon, in Lütisburg, Zwirnererei. Mühlah-Lütisburg.

25. August. Die Genossenschaft unter der Firma Verband der Fuhrhalter und Pferdebesitzer von St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 27. Februar 1920, Seite 356), hat in der Generalversammlung vom 26. Februar 1921 eine Revision der Statuten vorgenommen, indessen jedoch die bisher publizierten Bestimmungen nur insoweit modifiziert werden, dass der Vorstand nun aus 5—7 Mitgliedern besteht.

Export-Vertretungen, Textil- und Metallwaren. — 25. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Schlittler & Co., Export-Vertretungen, Textil- und Metallwaren und andere Artikel, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920, Seite 1909), ist der Gesellschafter Albert Schlittler ausgeschieden. Unter den bleibenden Gesellschaftern Friedrich und Max Schlittler wird das Geschäft unter der gleichen Firma in bisheriger Weise weiterbetrieben.

25. August. Die Genossenschaft unter der Firma Freiwillige Krankenkasse Buchs, mit Sitz in Buchs (S. H. A. B. Nr. 50 vom 21. Februar 1921, Seite 387), hat in der Hauptversammlung vom 23. Januar 1921 Art. 21 der Statuten abgeändert, wodurch jedoch die bisherigen publizierten statutarischen Bestimmungen nicht berührt werden. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Zement- und Bauarbeiten. — 25. August. Die Firma A. Coccocelli, Zement- und Bauarbeiten, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 22. Juli 1902, Seite 1106), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickerei; Lorraineartikel. — 25. August. Der Inhaber der Firma Max Degginger, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1919, Seite 134), meldet als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Stickereien und Lorraineartikeln. Geschäftslokal: Geltenwilenstrasse 8a.

Herren- und Knabenanzüge. — 25. August. Die Firma «Arthur Frey», Kleiderfabrikation, in Wangen bei Olten (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1919), Inhaber Arthur Frey, Fabrikant, von und in Wangen bei Olten, errichtet auf 1. September 1921 in St. Gallen eine Zweigniederlassung unter der Firma Arthur Frey, Filiale St. Gallen. Verkaufsmagazin für Herren- und Knabenanzüge. St. Leonhardstrasse 20. Zur Vertretung der Zweigniederlassung wird Prokura erteilt der Frau Emma Frey, geb. Reinmann, Ehefrau des Geschäftsinhabers, in Wangen bei Olten.

Plattstichgewebe. — 25. August. Die Firma Fritz Schwyter, Fabrikation von Plattstichgeweben, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1909, Seite 203), wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Stickereion, Lebens- und Genussmittel, landw. Maschinen usw. — 25. August. Die Firma Jos. D. Riskallah, Export und Import von Stickereien, Lebens- und Genussmitteln, Landwirtschaftliche Maschinen usw., in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1915, Seite 94), wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Wäsche- und Blousenfabrikation. — 25. August. Die Firma Emma Hauser, Wäsche- und Blousenfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1917, Seite 1696), wird infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gelöst.

Export. — 25. August. Die Firma P. A. Bernet, Export, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 16. Januar 1912, Seite 82), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

25. August. Baugenossenschaft Uzwil und Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Uzwil-Henau (S. H. A. B. Nr. 144 vom 7. Juni 1920, Seite 1067). Aus dem Vorstand ist der Präsident Heinrich Bölsterli ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: Ernst Reich, Lehrer, von Wildhaus, in Niederuzwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der neue Präsident Werner Kuhn, bisheriger Vizepräsident, der Vizepräsident Christian Wüthrich, bisheriger Sekretär, und der Sekretär und Kassier Paul Rohner, bisheriger Kassier, je kollektiv zu zweien.

25. August. Berichtigung zur Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 190 vom 2. August 1921, betr. die Firma Brauereigesellschaft z. Hirschen, in St. Fiden. Das Mitglied des Verwaltungsrates Paul Gimmler ist von und in St. Gallen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

1921. 20 août. La Société du Gaz de Lutry, société anonyme, à Lutry (F. o. s. du c. du 13 janvier 1918, n° 14, page 95), est radiée ensuite de faillite prononcée le 6 juillet 1921.

25 août. Dans son assemblée du 23 janvier 1921, la Société de Laiterie de l'Encrenetz, société coopérative, à Rieux (F. o. s. du c. du 10 mars 1904, n° 98, page 389), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Bureau de Morges

25 août. Dans son assemblée générale du 23 mai 1921, la Société coopérative de Consommation de Morges, société coopérative dont le siège est à Morges, a procédé à la modification de ses statuts et a adopté notamment les articles nouveaux suivants: Art. 2. Le but de la société est le bien-être social de ses membres; elle cherche à atteindre ce but: a) par la fourniture aux coopérateurs, à un prix modéré et dans les meilleures qualités possibles, des denrées et autres articles d'un usage journalier. Le bénéfice net réalisé est réparti entre les sociétaires; b) par la création d'une caisse d'épargne ou telle autre institution que l'assemblée générale pourrait décider. Art. 11. La participation de chaque sociétaire au capital social ne peut être inférieure à dix francs et ne pourra excéder cent francs, qu'ensuite d'une autorisation spéciale du conseil d'administration. Art. 23. Les organes de la société sont: 1. L'assemblée générale des sociétaires; 2. le conseil d'administration; 3. les contrôleurs. Art. 36. Le conseil d'administration s'organise lui-même chaque année en désignant: Un président, un vice-président, un secrétaire. Art. 51. L'excédent net réalisé sur les affaires, d'éduction faite des amortissements prévus à l'art. 33, lettre g) et d'un escompte de 5 % sur les achats, est réparti de la façon suivante: a) l'assemblée générale sur préavis du conseil d'administration, fixera un tant pour cent qui ne pourra excéder le 5 % comme intérêt aux parts; b) 15 à 20 % au fonds de réserve; c) le solde sera réparti entre les sociétaires au prorata de leurs achats. Les autres faits antérieurement publiés ne subissent pas de modification. Le conseil d'administration, constitué dans sa séance du 2 mars 1921, ensuite de nominations intervenues dans l'assemblée générale du 25 février 1921, est composé de Henri Grivel, de Morges, y domicilié, facteur postal, président (déjà inscrit comme membre); Edmond Arnold, du Simplon (Valais), à Morges, menuisier, vice-président (déjà inscrit comme secrétaire), et Alphonse Ethnoz, de Bière, à Morges, employé aux C. F. F., secrétaire. Jean Dumartheray, Félix Vionnet et Charles Friderici ont cessé de faire partie du dit comité.

Bureau d'Oron

Grains, farines, épicerie, denrées coloniales, etc. — 25 août. La maison C. Cuérel, à Yverdon (F. o. s. du c. du 4 octobre 1915), a supprimé sa succursale d'Oron-la-Ville qui est radiée.

Bureau de Vevey

Primeurs et comestibles. — 22 août. La raison Marie Balestra, à Montreux, le Châtelard, primeurs et comestibles (F. o. s. du c. du 18 mars 1921, n° 73, page 563), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Albert Nançois» au dit lieu.

Le chef de la raison Albert Nançois, à Montreux, le Châtelard, est Albert Charles, fils de François Nançois, de Conthey (Valais), domicilié à Montreux. Primeurs et comestibles. Grand'Rue, n° 62. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison «Marie Balestra» radiée.

Café. — 23 août. Le chef de la raison Octave Parlamento, à Vevey, est Octave, fils de Louis Parlamento, de Castellengo (Novare, Italie), domicilié à Vevey. Exploitation du Café Gambrinus. Rue de la Poste, n° 28.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1921. 24. August. Die Ehegatten Ernst Eduard Tschobold, von Erlenbach, Handelsmann, in Bümpliz, und Emma geb. Sigrist, daselbst, welche die Erklärung abgegeben hatten, vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber ihren bisherigen Güterstand beibehalten zu wollen, haben durch Ehevertrag vom 30. Juni 1921 diesen Güterstand aufgehoben und Güterverbindung und Sondergut der Ehefrau vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma «E. Tschobold», Fabrikation und Handel in Konserven usw., in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 266 vom 26. Oktober 1908, Seite 1841 und Verweisung).

Nachlassvertragsverhandlung

Zufolge Rückzug des Nachlassvertragsbegehrens der Firma Wyser & Co., in Aarau, findet die auf Mittwoch, den 31. August 1921, vormittags 11 Uhr, angesetzte Verhandlung nicht statt.

Aarau, den 26. August 1921. I. A. des Bezirksgerichtes Aarau:
Dor Gerichtsschreiber: Isler.

Höchstpreise für Reis

(Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 23. August 1921.)

Das eidgenössische Ernährungsamt, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 30. Mai 1919 betreffend den Abbau der kriegswirtschaftlichen Tätigkeit des eidgenössischen Ernährungsamtes,

verfügt:

Die Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 25. Juli 1921 betreffend die Höchstpreise für Reis¹⁾ wird auf 27. August 1921 aufgehoben.

Die während der Gültigkeit der aufgehobenen Verfügung eingetretenen Tatsachen werden auch nach dem 27. August gemäss den entsprechenden Strafbestimmungen beurteilt.

Prix maxima pour le riz

(Décision de l'office fédéral de l'alimentation du 23 août 1921.)

L'Office fédéral de l'alimentation, se basant sur l'arrêté du Conseil fédéral du 30 mai 1919 concernant la suppression graduelle de l'activité économique du guerre de l'Office fédéral de l'alimentation²⁾,

décide:

La décision de l'Office fédéral de l'alimentation du 25 juillet 1921 fixant des prix maxima pour le riz³⁾ est abrogée à partir du 27 août 1921.

Les faits qui se sont passés pendant que la décision abrogée était en vigueur seront jugés, même après le 27 août 1921, conformément aux dispositions pénales de ladite décision.

¹⁾ Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXV, S. 379.

²⁾ Siehe Gesetzsammlung Bd. XXXVII, S. 575.

³⁾ Voir Recueil officiel, tome XXXV, page 383.

⁴⁾ Voir Recueil officiel, tome XXXVII, page 571.

La Préservatrice, Compagnie anonyme d'Assurances contre les risques d'accidents. Paris

ACTIF

Bilan au 31 décembre 1920

PASSIF

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
3,750,000	—	Actionnaires.		10,000,000	—
517,199	95	Immeuble, 13, Rue Saint-Lazare.		Réserve statutaire	2,000,000
738,738	55	16bis, Rue de Londres	} affectés aux réserves mathématiques, assurances loi du 9 avril 1898.	Réserve pour le cautionnement à l'Etat français	2,000,000
922,778	25	18, Rue de Londres		Réserve pour rentiers viagers et reliquats de garantie. (Droit commun)	1,007,421
743,086	30	7, Rue d'Athènes		Réserves mathématiques pour rentiers viagers. (Loi du 9 avril 1898)	31,106,446
1,800,000	—	8, Avenue du Parc Monceau		Réserve mathématique provisoire belge	62,309
		AFFECTATIONS		Réserve pour sinistres, vacations médicales et médicaments à régler	69,312,074
		à la gestion spéciale assurances loi du 9 avril 1898		Fonds de prévision belge	10,033
		à l'Etat franc.		Soldes dus sur sinistres réglés	376,460
		Réserves mathémat.		Provisions sur primes	5,761,550
		Diverses		Caisse de prévoyance	2,713,103
2,215,000	—	24,466,024	80	Cautionnements déposés	2,141,186
—	—	2,883,000	95	Créditeurs divers	3,498,314
—	—	—	—	Dividende (solde à payer)	109,880
—	—	—	—	Réserve pour risques en cours ou suspendus	5,440,939
—	—	—	—	Réserve pour commissions sur arriéré de primes	5,602,000
—	—	—	—	Réserve pour insolvabilités sur primes arriérées	8,708,814
—	—	—	—	Réserve pour créances douteuses	1,200,000
—	—	—	—	Réserve pour pertes sur valeurs et pour éventualités sur placements mobiliers	13,813,180
—	—	—	—	Réserve pour placements immobiliers	1,400,000
—	—	—	—	Réserve pour éventualités et impôts divers	5,027,383
—	—	—	—	Excédent de l'actif	3,315,277
—	—	—	—		
113,127,926	16	2,215,000	—	27,349,024	80
2,342,665	72	Espèces en caisse et en banque.			
792,920	15	Intérêts et loyers à recevoir.			
595	—	Reportis sur titres et effets à recevoir.			
25,288,707	26	Primes à recevoir (dont le 4 ^e trimestre complet en assurances, loi de 1898, fr. 16,463,119.45 sur les polices à déclarations).			
20,477,420	96	Agents, soldes de leurs comptes.			
755,194	09	En comptes courants et divers.			
67,368	40	Impôt sur le dividende.			
645,745	60	A recevoir sur provisions payables d'avance sur assurances par la loi du 9 avril 1898.			
493,843	68	Avances sur sinistres.			
2,141,186	61	Cautionnements déposés.			
1,000	—	Imprimés et registres chez les agents et mobilier au siège social. (B. 50)			
174,606,376	68			174,606,376	68

RECETTES

Situation des profits et pertes au 31 décembre 1920

DÉPENSES

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
44,400,080	08	Reporté de l'année précédente:		1,079,514	29
3,884,955	30	Pour sinistres, vacations médicales et médicaments.		Sinistres, vacations médicales, médicaments et frais d'expertises payés	32,921,780
1,107,927	78	Pour risques en cours ou suspendus.		Frais de courtage et de gestion	13,441,928
34,077,591	80	Rentiers viagers et reliquats de garantie. (Droit commun.)		Frais généraux, impôts, taxes et frais judiciaires payés	5,891,299
81,925,671	98	Rentiers viagers. (Loi de 1898.)		Caisses de prévoyance. Allocations et intérêts de l'exercice	137,267
5,368,965	96	Primes nettes émises. (droits d'admission et coût des polices compris.)		Rentiers viagers et reliquats de garantie (Droit commun)	1,104,188
129,881	71	Produits des fonds placés, changes et opérations d'arbitrage.		Rentiers viagers (Loi de 1898)	33,225,499
5,000	—	Remboursements obtenus sur sinistres. (Loi du 9 avril 1898.)		Intérêts servis aux rentes viagères ¹⁾ (Loi de 1898)	874,243
4,957	95	Plus value sur valeurs composant le cautionnement à l'Etat.		Réserve pour sinistres, vacations médicales et médicaments à régler	69,312,074
		Bénéfice sur la réserve mathématique provisoire belge.		Réserve pour risques en cours ou suspendus	5,440,939
				Réserve pour insolvabilités sur primes arriérées	932,778
				Réserve pour éventualités sur placements immobiliers	100,000
				Réserve pour créances douteuses	100,000
				Réserve pour pertes sur valeurs et pour éventualités sur placements mobiliers	3,028,241
				Excédent de l'actif	3,315,277
170,905,032	56				

¹⁾ Ces intérêts sont passés en dépenses, car ils figurent en recettes à la fois sous les rubriques rentiers viagers (loi de 1898) et produits des fonds placés.

Certifié conforme

Le Directeur: DELMAS.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

AKTIVEN

Bilanz pro 31. Dezember 1920

PASSIVEN

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
4,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.		10,000,000	—
52,176,504	35	Kapitalanlagen einschliesslich Grundbesitz.		Reservelonds	6,000,000
4,808,524	97	Bankdebitoren.		Spezialfonds	4,367,417
87,362	83	Kassabestand.		Reserven für laufende Risiken, Renten und schwebende Schäden	43,186,410
8,345,281	26	Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen.		Guthaben bei Rückversicherungs-Gesellschaften und andere Kreditoren	2,495,191
1,189,747	—	Prämien-Ausstände.		Nicht bezogene Dividenden	1,560
534,164	85	Stückzinsen auf Kapitalanlagen. (B. 48)		Beamten-Pfursorgekasse	2,633,850
				Garantiebeiträge für Arbeiterversicherungen in Frankreich und Belgien	404,155
				Gewinn- und Verlust-Rechnung	2,053,000
71,141,585	26				
				71,141,585	26

Winterthur, den 2. August 1921.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

Der Generaldirektor: Dr. Fehlmann.

Berlinische Feuer-Versicherungs-Anstalt

Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1920

A. AKTIVA		B. PASSIVA	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
9,375,000	—	12,500,000	—
645,534	48	8,833,164	—
5,827,768	30	1,556,854	—
7,367,104	90	1,874,370	—
700,417	28	389,578	—
185,916	50	—	—
4,530,200	—	5,921,267	31
5,501,205	04	927,703	47
5,055,000	—	27,245	—
450,000	—	3,375,000	—
163,407	—	2,375,000	—
—	—	660,106	78
—	—	100,000	—
—	—	18,000	—
—	—	17,115	38
39,801,553	50	1,166,149	56
		39,801,553	50

Berlin, den 6. Mai 1921.

Berlinische Feuer-Versicherungs-Anstalt.

Die Direktion: **HOLUB**, Generaldirektor.

Den vorstehenden uns von der Direktion vorgelegten Jahresbericht nebst Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für das Jahr 1920 haben wir geprüft und richtig befunden. Mit der von der Direktion vorgeschlagenen Verwendung des Reingewinnes sind wir einverstanden.

Berlin, den 6. Mai 1921.

Der Aufsichtsrat: **Fr. Urbig, Dr. J. Raehmel, P. Boehme, Walter Quincke, von Klitzing, Jean George.**

Vorstehender Rechnungsabschluss ist in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1921 genehmigt worden.

Berlin, den 1. August 1921.

Nordhoff, pp. Stöbe.

Generalbevollmächtigter für die Schweiz: **Alph. Trincano, Freiburg.**

„TURICA“, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1920

AKTIVA		PASSIVA	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,600,000	—	2,000,000	—
250,000	—	100,000	—
86,785	—	320,000	—
468,000	—	16,165	53
57,123	07	25,742	54
2,461,908	07	2,461,908	07

„TURICA“, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident: **M. Fleischmann.**

Der Direktor: **Dr. Köhler.**

UNIONBANK A. G. BERN, BERN

Bilanz am 31. Dezember 1920

Aktiva		Passiva			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Kassa	32,504	52	Aktienkapital	500,000	—
Effekten	3,626,479	34	Reservefonds	40,000	—
Devisen und Sorten	3,699	15	Pensionsfonds	10,000	—
Wechsel	130,261	70	Kassascheine	506,220	—
Coupons	2,923	10	Banken	881,394	17
Debitoren	5,656,802	83	Kreditoren	4,877,609	70
Unverfallene Zinsen «Goldquelle»	121,700	—	Akzepte	27,600	—
Immobilien	274,878	19	Rückzahlungs-Konto «Goldquelle»	1,763,700	—
Mobilien	45,564	65	Lotterie-Treher	621,226	20
	9,894,813	48	Unverfallene Guthaben B. W. G.	450,000	—
			Hypotheken	130,000	—
			Konto diversi	27,055	35
			Dividende pro 1920	45,000	—
			Zur Verfügung des Verwaltungsrates	10,000	—
			Gewinn-Vortrag	5,008	06
				9,894,813	48

Soll		Haben			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Geschäftskosten: Besoldungen, Drucksachen, Inserate, Bureauaterialien, Zeitungen, Porti etc.	651,963	56	Gewinn-Vortrag pro 31. Dezember 1919	4,682	50
Saldo per 31. Dezember 1920	102,918	32	Ertrag aus: Effekten	359,494	—
			Devisen und Sorten	17,926	65
			Wechsel	6,938	90
			Coupons	231	—
			Zinsen und Provisionen	365,608	83
				754,881	88
(A. G. 177)	754,881	88			

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

DURCHSCHREIBEBÜCHER

Marke „MATTERHORN“ mit Achatstift sind eine Spezialität unseres Hauses. Ueberall mit Vorliebe angewendet. 40 Lagersorten. Sonderanfertigungen nach jeder Vorsehrift. (3551 Z) ;2450

Gebrüder SCHOLL, Zürich

Emprunt Commune de Sierre, de 1909

9^{me} tirage

Les obligations suivantes Nos 3, 38, 43, 56, 62, 108, 110, 139, 168, 246, 255, 302, 332, 440, 464, 502, 534, 573, 590, 627, 632, 675, 736, 748, 808, 893, 916, 924, 933, 951, 961, 1022, 1044, 1055, 1119, 1124, 1193, 1256, 1260, 1350, 1414, 1427, 1472 sont sorties au tirage du 25 août 1921. pour être remboursées au pair le 31 décembre 1921 aux guichets de la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

L'obligation N° 1499, remboursable depuis le 31 décembre 1920, n'a pas encore été présentée au paiement. L'intérêt cesse de courir dès l'échéance. (32466 L) 2472 I

KAPITALANLAGE

Alte, besteingeführte Schweizer Firma der **Lebensmittelbranche** mit ganz prima Referenzen, sucht zwecks Ausdehnung des Geschäftes

ein oder mehrere Kommanditäre

mit zusammen **Fr. 150.000.** —

Offerten unter Chiffre **F. 9479 O.** an **Publicitas, Bern.**

Rud. Hegnauer A. G., Aarau

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 6. September 1921, vormittags 10 Uhr,
im Geschäftsbureau in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung.
 2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1920/21 und des Berichtes der Kontrollstelle.
 3. Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.
- Bilanz, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft auf. ;2478
 Aarau, den 27. August 1921.

Der Verwaltungsrat.

Lederfabrik „ALPINA“ A. G., Gümliigen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. September 1921, vormittags 11 Uhr, im Restaurant
Mattenhof in Gümliigen

TRAKTANDEN:

1. Feststellung der vollständigen Zeichnung des erhöhten Aktienkapitals und dessen Vollenbezahlung.
 2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 4. Landverkauf.
 5. Neuwahl des Verwaltungsrates. ;24821
 6. Wahl von 2 Mitgliedern und eines Suppleanten der Kontrollstelle.
- Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Kontrollbericht liegen vom 1. September ab im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht der HH. Aktionäre auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 9. September gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom Bureau bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: **Dr. Hans Trüb.**

MYCETA S. A. Fabrique Romande de Levure Pressée Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués

1. à l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu
le mardi 6 septembre 1921, à 14 heures
au château de Nyon

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

2. à l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu
le même jour et aux mêmes lieux, à 14½ heures

ORDRE DU JOUR:

1. Constatation et libération du capital-actions privilégié.
 2. Modification aux articles 5 et 8 des statuts. -2291 (24732 L.)
- Les cartes d'admission sont délivrées au siège de la société, à Nyon.

Convocazione dei portatori delle obbligazioni ipotecarie gravanti l'Hotel Walter in Lugano, di proprietà dei signori:

WALTER FORNI e INNOCENTE CEREDA in LUGANO

(Ordinanza del Consiglio Federale del 20 febbraio 1918)

I portatori delle obbligazioni sono convocati in assemblea generale per il giorno sabato, 17 settembre 1921, alle ore 3 pom., nei locali della Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, col seguente ordine del giorno:

- 1° Decisione in merito al prolungamento del credito per un periodo di 10 anni e condizioni inerenti. (9539 O) 24761
 - 2° Eventual.
- I creditori e loro rappresentanti dovranno giustificare al momento della costituzione dell'assemblea, il loro diritto a parteciparvi.
 NB. Non è necessario l'intervento di coloro, che hanno già data l'adesione per iscritto.
 Lugano, 27 agosto 1921.

Walter Fornal. Innocente Cereda.

KOPIERROLLEN
 Ia Schweizerfabrik liefert prompt à Fr. 6. 50.
 Grössere Posten Spezialpreise.
 O F 10993 Z
 24081
A. MESSEK, Papeterie,
 Zürich-Bellevueplatz.



Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 31. Juli 1921 in Appenzel verstorbenen Konrad Bühler, Metzgermeister von Degersheim (St. Gallen), wohnhaft gewesen an der Hauptgasse in Appenzel, Inhaber der Firma C. Bühler, Appenzel, Metzgerei und Wursterei (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1892, Seite 102). ;2459 (3224 G)

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen u. Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den 25. September 1921 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.

Appenzel, den 22. August 1921.

Die Landeskanzlei.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention
E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets

N° 74529 du 13 novembre 1916, Société d'Electro-Chimie, pour: « Procédé de fabrication de composés du groupe de l'indoxyle ».

N° 59968 du 22 janvier 1912, G. L. A. Perret, L. I. Murisier & E. Halma, pour: « Mécanisme de changement de vitesse électro-magnétique à train épicycloïdal sphérique ».

N° 83988 du 7 septembre 1918, Mme. Mercedes Nadal Felip, pour: « Dispositif pour relier les ressorts de suspension de véhicules aux essieux de ceux-ci ».

N° 62446 du 17 août 1912, J. G. Robinson (cédé à Superheater Corporation Ltd), pour: « Surchauffeur de vapeur de chaudière à tubes de fumée ».

N° 46044 du 30 septembre 1908, Lanston Monotype Corporation, Limited, pour: « Dispositif indiquant automatiquement la justification dans les machines à perforer les bandes de commande pour machines à composer ».

N° 46338 du 19 septembre 1908, Lanston Monotype Corporation, Limited, pour: « Machine pour perforer les bandes de contrôle pour les machines à composer ».

N° 62895 du 9 janvier 1913, John Westmoreland Record, pour: « Compteur électrique ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit. ;2479 (22015 X)

Fabrique de chaux hydraulique et de gypse Bärtschwil (Canton de Soleure)

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Jeu. di, le 8 septembre 1921, à 1 h. de l'après-midi,
à Bärtschwil, au bureau de la société

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal.
2. Nomination d'un membre du conseil d'administration.
3. Divers. (3678 Q) 24801

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront présenter leurs titres ou indiquer les numéros, jusqu'au 4 septembre, au bureau de la société, à Bärtschwil, qui leur délivrera en échange les cartes d'entrée et de vote pour l'assemblée générale.

Bärtschwil, le 23 août 1921.

Le président du conseil d'administration.

Einlagerung

Handelsfirma in Zürich, mit eigenem Lagerhaus an Privatgeleise, übernimmt die Einlagerung von Gütern in grossen Posten. Helle, trockene und feuersichere Räume. Eigenes Fuhrwerk. Gefl. Anfragen an Postfach 21181 Zürich-Bahnhof erbeten. ;2214 (O F 33270 Z)

RUSSISCHE NOTEN

Romanoff, Kerensky etc. kauft und verkauft

Commissionsbank Zürich A.G. in Zürich

Patent-Verwertung

Herr Aage Georg Peter WINGAARD in Kopenhagen, Inhaber des Patentes Nr. 81645 vom 30. September 1918 betreffend

Horloge-tirelire

wünscht zwecks Ausübung des Patentes in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. — Reflektanten wollen sich an das Patentanwalts-Bureau Fritz Isler, Bahnhofstr. 19 in Zürich wenden. ;2469

Patent-Verwertung

Die Herren Joseph TERMOTE und Gustave LIARD in Roux-les-Charlevoix (Belgien), Inhaber des Patentes Nr. 71372 vom 24. Juni 1914 betreffend Dispositif pour assurer l'étanchéité des tiges de soupapes et d'organes de distribution de machines à vapeur wünschen zwecks Ausübung des Patentes in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten.

Reflektanten wollen sich an d. Patentanwalts-Bureau Fritz Isler, Bahnhofstr. 19 in Zürich wenden. ;2468

Automat-Buchhaltung richtet ein **H. Friech,** Bücherexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 57.

Collaborateur

Commerçant français, né et établi en Suisse, cherche poste de confiance et responsabilité dans administration, industrie, transports. Suisse ou France. Pas de travail de bureau, références 1^{er} ordre. Port cautionnement en banque.

Prière adresser offres sous W 24996 L à Publicitas S. A., Lausanne. ; 2471

Jeune homme, 29 ans, sachant français et allemand, cherche place comme

magasinier dans maison de commerce sérieuse. ;2475
 Ecrire sous H. A. D. 2475 à Publicitas S. A., Berna.

